

PROCEDURA NABYWANIA PRZEZ ZAKŁADY SEKTORA MLECZARSKIEGO UPRAWNIEN EKSPORTOWYCH NA RYNEK CHIŃSKIEJ REPUBLIKI LUDOWEJ

1. REJESTRACJA ON-LINE W SYSTEMIE CELNYM “REGISTRATION SYSTEMS OF IMPORTED FOOD AND COSMETICS IMPORTERS AND EXPORTERS”

1.1. Zakład produkcyjny oraz eksporter mleka i produktów mlecznych przekazuje do chińskich służb GACC informacje o swojej firmie w postaci odpowiednio wypełnionego formularza dostępnego pod adresem internetowym:

<http://ire.customs.gov.cn/>,

1.2. Lista zarejestrowanych zagranicznych zakładów produkcyjnych generowana jest przez przedmiotowy system na stronie internetowej:

http://ire.customs.gov.cn/entire/controller?SERVICE_ID=REGISTRY_MANU_ENTERPRISE_SEARCH_SERVICE&newsearch=true&recordperpage=15,

1.3. Lista zarejestrowanych zagranicznych eksporterów generowana jest przez przedmiotowy system na stronie internetowej:

http://ire.customs.gov.cn/entire/controller2?SERVICE_ID=REGISTRY_EXPORT_ENTERPRISE_SEARCH_SERVICE&,

1.4. Rejestracja on-line odbywa się bez udziału polskich organów Inspekcji Weterynaryjnej, gdyż związana jest z kontrolą celną, a nie kontrolą weterynaryjną w zakresie bezpieczeństwa żywności.

2. REJESTRACJA PRZEZ GENERAL ADMINISTRATION OF CUSTOMS OF THE PEOPLE’S REPUBLIC OF CHINA (GACC) W WYNIKU ZGŁOSZENIA ZAKŁADU PRZEZ POLSKIE SŁUŻBY WETERYNARYJNE

2.1. Rejestracja ważna jest przez 4 lata, przy czym obecnie jest ona automatycznie przedłużana przez chińskie służby GACC na kolejne lata, bez konieczności informowania przez polskie służby weterynaryjne strony chińskiej o dalszym zainteresowaniu producenta utrzymaniem uprawnień eksportowych na wskazany rynek.

2.2. Przedmiotem rejestracji objęte są zakłady mleczarskie (z wyłączeniem zakładów produkujących odżywkę dla niemowląt na bazie mleka) oraz podmioty zajmujące się składowaniem produktów pochodzenia zwierzęcego bez wymogów temperaturowych i chłodnie składowe, prowadzące działalność w zakresie składowania produktów mlecznych.

2.3. Główny Lekarz Weterynarii przesyła do chińskich służb GACC wymagane dokumenty w celu dokonania rejestracji podmiotu i jest on organem właściwym do poświadczania spełnienia przez producenta mleka i produktów mlecznych odpowiednich wymogów chińskich.

2.4. Wszystkie dokumenty o których jest mowa w punktach 2.5 i 2.6 niniejszej procedury, powiatowy lekarz weterynarii (PLW) przekazuje do Głównego Inspektoratu Weterynarii (GIW) za pośrednictwem wojewódzkiego lekarza weterynarii (WLW). Dokumenty należy przesłać do GIW w formie papierowej, za pismem przewodnim oraz w wersji elektronicznej na adres e-mail: wet@wetgiw.gov.pl.

2.5. Aby dodać nowy podmiot do listy zakładów zarejestrowanych przez służby GACC, powiatowy lekarz weterynarii powinien wypełnić i przekazać zgodnie z pkt. 2.4 niniejszej procedury następujące rodzaje dokumentów:

✓ *Oświadczenie o zgodności* – informujące o spełnieniu przez zakład chińskich wymogów zdrowotnych i higienicznych. Powinno ono być opatrzone podpisem i pieczęcią powiatowego lekarza weterynarii. Stanowi **Załącznik 1** do niniejszej procedury.

✓ *Lista zakładów mleczarskich ubiegających się o zmianę informacji rejestracyjnych* – należy przekazać skan tej listy z podpisem i pieczęcią powiatowego lekarza weterynarii oraz dodatkowo jej edytowalną wersję elektroniczną. Stanowi **Załącznik 2** do niniejszej procedury.

UWAGA: Nowo aplikujące zakłady powinny być dopisywane w **Załączniku 2** do części zatytułowanej „*Oryginalne informacje o zakładzie*”, zaś część zatytułowaną „*Aktualne informacje o zakładzie*” należy pozostawić niewypełnioną.

✓ *Dane kontaktowe zakładu* – dokument powinien zawierać dane kontaktowe osoby/osób reprezentującej/reprezentujących zakład. Stanowi **Załącznik 3** do niniejszej procedury.

✓ *Lista urzędowych lekarzy weterynarii upoważnionych do wydawania świadectw zdrowia dla eksportowanego mleka i produktów mlecznych* – dokument powinien uwzględniać wzory podpisów i pieczęci urzędowych lekarzy weterynarii upoważnionych do wystawiania świadectw zdrowia dla eksportowanego mleka i produktów mlecznych na rynek chiński w zakładzie wnioskującym o uzyskanie tego rodzaju uprawnień. Stanowi **Załącznik 4** do niniejszej procedury.

UWAGA: W sytuacji, gdy w powiecie na terenie którego znajduje się zakład zainteresowany uzyskaniem uprawnień eksportowych dla mleka i produktów mlecznych na rynek chiński, znajdują się zakłady posiadające już tego rodzaju uprawnienia, wówczas **Załącznik 4** powinien uwzględniać dodatkowo wzory podpisów i pieczęci urzędowych lekarzy weterynarii upoważnionych do wystawiania ww. świadectw zdrowia w tych zakładach.

UWAGA: Przykłady prawidłowo wypełnionych załączników 1-4 stanowi **Załącznik 8** do niniejszej procedury.

2.6. Dodatkowo w przypadku ubiegania się przez zakład o uprawnienia eksportowe w zakresie niektórych asortymentów mlecznych (tj. mleko pasteryzowane, mleko fermentowane, mleko fermentowane smakowe, mleko sterylizowane, mleko modyfikowane oraz inne mleka poddane dezynfekcji), konieczne jest przekazanie przez PLW zgodnie z pkt 2.4 niniejszej procedury, uzupełnionych przez zainteresowany podmiot (w językach polskim i angielskim) formularzy, odpowiednio:

✓ *Tabela potwierdzenia informacji rejestracyjnych zagranicznego przedsiębiorstwa produkcji importowanych produktów mlecznych (mleko sterylizowane, mleko modyfikowane i inne rodzaje mleka poddanego dezynfekcji)- w przypadku aplikowania przez zakład o uprawnienia do eksportu mleka sterylizowanego, mleka modyfikowanego i/lub innych rodzajów mleka poddanego dezynfekcji. Stanowi **Załącznik 5** do niniejszej procedury.*

✓ *Tabela potwierdzenia informacji rejestracyjnych przedsiębiorstwa produkcji importowanego mleka pasteryzowanego - w przypadku aplikowania przez zakład o uprawnienia do eksportu mleka pasteryzowanego. Stanowi **Załącznik 6** do niniejszej procedury.*

✓ *Tabela potwierdzająca informacje rejestracyjne przedsiębiorstwa produkcyjnego importującego mleko fermentowane i/lub smakowe mleko fermentowane – w przypadku aplikowania przez zakład o uprawnienia do eksportu mleka fermentowanego i/lub smakowego mleka fermentowanego. Stanowi **Załącznik 7** do niniejszej procedury.*

2.7. Po weryfikacji kompletności i poprawności dokumentacji otrzymanej ze szczebla wojewódzkiego, Główny Lekarz Weterynarii umieszcza w systemie *China Import Food*

Enterprise Registration (CIFER) wymagane przez ten system informacje o zakładzie oraz potwierdza, że zakład spełnia chińskie wymagania zdrowotne i higieniczne. Następnie z ww. systemu generowany jest na szczeblu centralnym dokument potwierdzający wpis nowego zakładu oraz sporządzana jest „*Lista zakładów mleczarskich ubiegających się o zmianę informacji rejestracyjnych*”.

Podpisane i zapieczętowane przez Głównego Lekarza Weterynarii dokumenty przesyłane są za pośrednictwem Ambasady RP w Pekinie stronie chińskiej.

2.8. Chińskie służby GACC rozpatrują otrzymaną z Głównego Inspektoratu Weterynarii dokumentację zakładów mleczarskich zainteresowanych nabyciem uprawnień eksportowych na wskazany rynek oraz są odpowiedzialne za umieszczanie ich na „*Liście polskich zakładów mleczarskich, które mogą eksportować do Chin asortyment mleczny (z wyłączeniem odżywek dla niemowląt)*”. Przedmiotowa lista znajduje się na internetowej stronie służb GACC pod adresem:

<http://jckspj.customs.gov.cn/spj/zwgk75/2706880/2811812/jkrpjwscqyzcmd3/2811988/2811989/2812544/index.html>

oraz na stronie internetowej Głównego Inspektoratu Weterynarii pod adresem:

<https://www.wetgiw.gov.pl/handel-eksport-import/chiny> .

Służby GACC nie publikują listy podmiotów zajmujących się składowaniem produktów pochodzenia zwierzęcego bez wymogów temperaturowych oraz chłodni składowych, uprawnionych do eksportu produktów mlecznych na rynek chiński.

2.9. W przypadku uzyskania przez zainteresowany podmiot uprawnień eksportowych na rynek chiński, Główny Inspektorat Weterynarii informuje o tym fakcie właściwego powiatowego lekarza weterynarii, za pośrednictwem szczebla wojewódzkiego. Powyższe umożliwia nadanie zakładowi uprawnień eksportowych na wskazany rynek przez właściwego terytorialnie powiatowego lekarza weterynarii w drodze decyzji administracyjnej.

2.10. „*Lista polskich zakładów mleczarskich, które mogą eksportować do Chin asortyment mleczny (z wyłączeniem odżywek dla niemowląt)*”, która jest publikowana na stronie służb GACC powinna zawsze zawierać aktualne informacje dotyczące zakładów. W przypadku, gdy dane zawarte na przedmiotowej liście nie pokrywają się z aktualnymi informacjami zawartymi w rejestrach właściwych powiatowych lekarzy weterynarii, konieczna jest ich korekta. Wszelkie zmiany na liście (np. aktualizacja nazwy, weterynaryjnego numeru identyfikacyjnego, rozszerzenie uprawnień o nowe asortymenty, rezygnacja z uprawnień eksportowych, odebranie uprawnień

eksportowych itp.) zgłaszane są stronie chińskiej przez Głównego Lekarza Weterynarii wyłącznie na wniosek właściwych organów terenowych Inspekcji Weterynaryjnej. Wszelkie zmiany należy zgłaszać przesyłając takie dokumenty jak: „*Oświadczenie o zgodności*” (**Załącznik 1**), „*Listę zakładów mleczarskich ubiegających się o zmianę informacji rejestracyjnych*” (**Załącznik 2**), oraz „*Dane kontaktowe zakładu*” (**Załącznik 3**).

2.11. W przypadku jakichkolwiek zmian na listach urzędowych lekarzy weterynarii upoważnionych do wydawania świadectw zdrowia dla eksportowanego mleka i produktów mlecznych, należy przekazać do Głównego Inspektoratu Weterynarii zaktualizowany dokument „*Lista urzędowych lekarzy weterynarii upoważnionych do wydawania świadectw zdrowia dla eksportowanego mleka i produktów mlecznych*” (**Załącznik 4**).